KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1257/2006

av den 21 augusti 2006

om godkännande av ändringar av produktspecifikationen av en geografisk beteckning i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Nocciola di Giffoni (SGB))

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 510/2006 av den 20 mars 2006 om skydd av geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel [1], särskilt artikel 9.2 andra meningen, och

av följande skäl:

(1) I enlighet med artikel 9.2 i förordning (EG) nr 510/2006 och artikel 17.2 i samma förordning har kommissionen inlett en granskning av Italiens ansökan om godkännande av ändringar av produktspecifikationen för den skyddade geografiska beteckningen ”Nocciola di Giffoni”.

(2) Syftet med ansökan är att ändra produktspecifikationen när det gäller de uppgifter som styrker att jordbruksprodukterna har sitt ursprung i det geografiska området, de särskilda reglerna för märkning och de krav som föreskrivs enligt de nationella bestämmelserna.

(3) När det gäller de uppgifter som styrker att jordbruksprodukterna har sitt ursprung i det geografiska området syftar ändringen till att fastställa ett krav på att jordbrukarna för en produktionsloggbok och att de ger uppgifter om de kvantiteter som produceras samt att de för ett register över jordbruksskiften hos de berörda kommunerna.

(4) När det gäller de särskilda reglerna för märkning har den grafiska symbolen för beteckning av det berörda geografiska området ändrats och produktbeskrivningen anger hädanefter att denna grafiska symbol måste finnas med i märkningen av de berörda jordbruksprodukterna.

(5) När det gäller de nationella kraven har hänvisningarna till de tillämpningstexter som utarbetats av regionen Kampanien när det gäller framställningsmetod och kontroller strukits.

(6) Efter granskningen av nämnda ansökan om ändring har det beslutats att det rör sig om en mindre ändring som överensstämmer med kraven i förordning (EG) nr 510/2006. Bedömningen att det rör sig om en mindre ändring gjordes på grund av att ändringen inte avser viktiga egenskaper hos produkten och inte ändrar den geografiska anknytningen.

(7) Det är därför lämpligt att för den geografiska skyddade beteckningen ”Nocciola di Giffoni” godkänna den ändring av produktspecifikationen som avses i artikel 4.2 i förordning (EG) nr 510/2006, utan att inleda den granskning som avses i artikel 6.2 och artikel 7 i nämnda förordning.

(8) Det är dessutom lämpligt att offentliggöra de uppgifter som avses i artikel 6.2 i förordning (EG) nr 510/2006. I enlighet med artikel 17.2 i nämnda förordning innebär detta ett offentliggörande av den sammanfattning av produktspecifikationen som utarbetats i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 383/2004 [2].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Produktspecifikationen för den geografiska beteckningen ”Nocciola di Giffoni” skall ändras i enlighet med bilaga I till den här förordningen.

Artikel 2

Den konsoliderade sammanfattningen av innehållet i produktspecifikationen finns i bilaga II till den här förordningen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

[1] EUT L 93, 31.3.2006, s. 12.

[2] EUT L 64, 2.3.2004, s. 16.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 augusti 2006.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

I produktspecifikationen för den geografiska beteckningen ”Nocciola di Giffoni” (Italien) har följande ändringar godkänts:

1. I artikel 4 skall följande meningar utgå:

— ”Odlingstekniker och agronomiteknik måste utföras enligt de sätt som anges av de behöriga myndigheterna i regionen Kampanien.”

— ”Regionen Kampanien fastslår årligen med beaktande av utvecklingen under säsongen och av vilka de miljömässiga odlingsförhållandena varit, en vägledande genomsnittlig produktion per enhet.”

2. I artikel 5

— skall följande mening

”Ministeriet för jordbruksresurser, livsmedelsresurser och skogsresurser anger de bestämmelser som skall följas vid inskrivning och utförande av de årliga uppgifterna för produktion och för de motsvarande certifieringarna för korrekt och lämplig kontroll av den årliga produktionen under geografisk beteckning.”

ersättas med

”Dessutom bevisas ursprunget genom att man för en produktionsloggbok och i god tid ger uppgifter om de kvantiteter som producerats.”

— skall följande mening utgå:

”Genomförandet av de lämpliga tekniska villkoren i artikel 4 säkerställs av regionen Kampanien.”

3. I artikel 7

skall följande meningar

”På begäran av berörda producenter får en grafisk symbol användas i märkningen. Denna symbol föreställer en konstnärlig bild (inbegripet eventuell kolorimetrisk bas) av den figurativa logotyp eller av den specifika och unika logotyp som alltid skall användas tillsammans och oskiljaktigt med den geografiska beteckningen.

Dessutom måste beteckningen ’produit en Italie’ anges för de partier som skall exporteras.”

ersättas med

”I märkningen skall den skyddade geografiska beteckningen framgå tydligt i form av en oval och av beteckningen ’Nocciola di Giffoni’. I högra nedre hörnet återges två stiliserade överlagrade hasselnötter och i högra nedre hörnet återges den grafiska symbolen för den skyddade geografiska beteckningen, så som illustreras nedan.”

BILAGA II

KONSOLIDERAD SAMMANFATTNING

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 510/2006

"NOCCIOLA DI GIFFONI"

(EG nr: IT/117/1538/29.4.2004)

SUB ( ) SGB (X)

Denna sammanfattning har tagits fram i informationssyfte. För att få fullständig information bör intresserade parter använda den fullständiga version av produktspecifikationen som kan erhållas av de nationella myndigheter som anges i punkt 1 eller av Europeiska kommissionen [1].

1. **Behörig myndighet i medlemsstaten:**

Namn: Ministero delle Politiche Agricole e Forestali
Dipartimento della Qualità dei prodotti agroalimentari e dei servizi

Adress: Via XX Settembre, 20
I-00187 Rome

Tfn (39-06) 481 99 68

Fax (39-06) 4201 31 26

E-post: qtc3@politicheagricole.it

2. **Ansökande grupp**:

Namn: Associazione produttori nocciole tonda di Giffoni

Adress: via A. Russomando, 9
I-84095 Giffoni Valle Piana (SA)

Tfn (39-089) 86 64 90

Fax (39-089) 982 81 59

E-post: info@tondadigiffoni.it

Sammansättning: Producent/förädlare (X) annat ( )

3. **Produkttyp**:

Klass 1.6 – Frukt, grönsaker och spannmål, bearbetade eller färska.

4. **Produktspecifikation**:

(sammanfattning av kraven i artikel 4.2)

4.1 *Benämning:*

"Nocciola di Giffoni"

4.2 *Beskrivning:*

Beteckningen "Nocciola di Giffoni" avser endast frukten av biotyperna av hasselnötssorten "Tonda di Giffoni" som framställs i det geografiska område som fastställs i punkt 4.3.

När "Nocciola di Giffoni" övergår till fri konsumtion skall den uppvisa följande egenskaper:

— Medelstor nöt med en diameter på minst 18 mm, kulformig.

— Brunt skal med mörkare ränder.

— Kulformigt frö med en diameter på minst 13 mm.

— Vitt, fast, aromatiskt kött.

[1] Europeiska kommissionen, Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling, Kvalitetspolitik för jordbruksprodukter, B-1049 Bryssel.

4.3 *Geografiskt område:*

Produktionsområdet omfattar delar av provinsen Salerno och täcker helt följande kommuner: Giffoni Valle Piana, Giffoni Sei Casali, San Cipriano Piacentino, Fisciano, Calvanico, Castiglione del Genovesi och Montecorvino Rovella samt delvis följande kommuner: Baronissi, Montecorvino Pugliano, Olevano sul Tusciano, San Mango Piemonte och Acerno.

4.4 *Bevis på ursprung:*

De hasselnötsplanteringar som är avsedda för framställning av "Nocciola di Giffoni" tas upp i ett register hos kontrollorganet. Ett exemplar av detta register ges till de kommuner som omfattas av det geografiska området.

Dessutom bevisas ursprunget genom att man för en produktionsloggbok och i god tid ger uppgifter om de kvantiteter som producerats.

4.5 *Framställningsmetod:*

Miljöförhållandena för hassel avsedda för framställning av Giffoni-hasselnötter skall vara de som är traditionella för området, dvs. de som ger produkten dess särskilda kvalitetsegenskaper.

Avståndet mellan plantorna samt odlings- och beskärningssätten skall vara de som allmänt används, med en täthet på högst 660 plantor per hektar, och plantan skall ha en krona som är korgformad med flera korgar eller en buskig krona, eller vara en naturlig buske.

Man godtar även odling i "Y-form" eller i häck, så länge de särskilda kvalitetsegenskaperna respekteras och antalet plantor per hektar inte överstiger 1 000.

Den maximalt tillåtna produktionen är 4 000 kg per hektar i specialiserad odling.

4.6 *Samband:*

Kraven för Giffoni-hasselnötter är förknippade med miljöförhållanden och naturliga och mänskliga faktorer som är typiska för produktionszonen. Särskilt används en lokal biotop som förhöjer egenskaperna i närvaro av klimatfaktorer som är typiska för den avgränsade zon som ligger i de särskilt lämpade områdena i Kampanien. Sorten "Tonda di Giffoni" har i detta område de bästa förutsättningarna då jordmånen där är naturligt vulkanisk och ger de bästa förutsättningarna för bördighet.

4.7 *Kontrollorgan:*

Namn:	IS.ME.CERT
Adress:	Via G. Porzio, Centro direzionale Isola G/1 Scala C
	I-80143 Neapel
Tfn	(39-081) 787 97 89
Fax	(39-081) 604 01 76
E-post:	—

4.8 *Märkning*:

Giffoni-hasselnötter skall saluföras i påsar när det gäller produkter med skal, eller askar för skalad produkt.

Vid alla tillfällen skall förpackningen märkas med texten "Nocciola di Giffoni", "skyddad geografisk beteckning" och den relevanta grafiska symbolen.

4.9 *Nationella krav*:

—